**“Затверджую”**

**Проректор**

**“\_\_\_\_” \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2023 року**

**РОЗКЛАД ЗАНЯТЬ**

**факультету іноземних мов на другий семестр 2022-2023 навчального року**

**Курс перший (магістр філологія)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  | **ІНа-11М** | **ІНа-12М** | **ІНн-11М** | **ІНф-11М** | **ІНі-11М** | | **ІНк-11М** | **ІНм-11М** | **ІНп-11М,**  **ІНп-12М** |
| **П**  **О**  **Н**  **Е**  **Д**  **І**  **Л**  **О**  **К** | **2** | **10.10-11.30** |  | |  | **Актуальгі проблеми філол. та перекладознавства (пр)**  Чернюх |  | |  |  | **Англомовний науковий дискурс (пр)**  Шмігер  **Англомовний масмедійний дискурс (пр)**  Молчко |
| **Актуальгі проблеми філол. та перекладознавства (л)**  Чернюх | **Англомовний науковий дискурс (л)**  Шмігер  **Англомовний масмедійний дискурс (л)**  Молчко |
| **3 чис** | **11.50-13.10** |  | | **Міграційна німецькомовна л-ра (пр)**  Назаркевич | **Друга іноземна**  **мова**  Соловей | **Актуальгі проблеми філол. та перекладознавства (пр)**  Чернюх | |  |  | **Практика перекладу з 1-ї іноземної мови**  Молчко |
| **3 зн** | **Міграційна німецькомовна л-ра (л)**  Назаркевич | **Актуальгі проблеми філол. та перекладознавства (л)**  Чернюх | |
| **4чис** | **13.30-14.50** | **Друга іноземна мова**  Бєлозьорова | | **Переклад фахових текстів (пр)**  Назаркевич | **Перша іноземна мова**  Чапля/Ярошко-Кушнір | **Перша іноземна мова**  Цимбалістий | | **Методика викладання другої іноз. мови**  **(л)**  Дацько | **Методика викладання перекладу та іноземної мови у ВШ**  **(пр)**  Ляшенко |  |
| **4зн** | **Переклад фахових текстів (л)**  Назаркевич | **Методика викладання перекладу та іноземної мови у ВШ**  **(л)**  Ляшенко |
| **5 чис** | **15.05-16.25** | **Проблеми засвоєння мови (л)**  Саноцька  **Інтерпретація худ тексту (л)**  Войтюк | | **Перша іноземна мова**  Теребушко | **Перша іноземна мова**  Чапля/Ярошко-Кушнір | **Перша іноземна мова**  Цимбалістий | | **Сучасна грецька мова**  Мокрівська | **Практика міжкультурної комунікації та перекладу з 1-ї іноземної мови** Ляшенко |  |
| **5зн** |
| **6чис** | **16.40-18.00** | **Перша іноземна мова**  Потятиник, Оршинська, Саноцька, (Курпіль) | |  |  | **Методика викладання**  **іноземної мови у ВШ (пр)**  Маркос Коркоба Енсіна | | **Методол.засади виклад.фах.мови**  Пилипів (пр) |  |  |
| **6зн** | **Перша іноземна мова**  Теребушко | **Методика викладання**  **іноземної мови у ВШ (л)**  Маркос Коркоба Енсіна | | **Методол.засади виклад.фах.мови**  Пилипів (л) | **Практика міжкультурної комунікації та перекладу з 1-ї іноземної мови** Ляшенко |  |
| **7чис** | **18.10-19.40** | **Перша іноземна мова**  Потятиник, Оршинська, Саноцька, (Курпіль) | |  |  | |  |  |  |  |
| **7 зн** |  |  | |  |  |
| **В**  **І**  **В**  **Т**  **О**  **Р**  **О**  **К** | **2** | **10.10-11.30** |  | |  |  | | |  |  | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**  Ляшенко,  Лесечко, Лесько, Чапля |
| **3 чис** | **11.50-13.10** | **Друга іноземна мова**  Петращук, Кабов/Цимбалістий, Рим’як | |  | **Метамодерні горизонти читання: теорія і практика викладання л-ри (л)**  Мацевко-Бекерська | | |  |  | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**  Ляшенко,  Лесечко, Лесько, Чапля |
| **3 зн** | **Метамодерні горизонти читання: теорія і практика викладання л-ри (пр)**  Мацевко-Бекерська | | |  |
| **4 чис** | **13.30-14.50** | **Метамодерні горизонти читання: теорія і практика викладання л-ри (л)**  Мацевко-Бекерська  **Провідні тенденції в суч. англ. л-рі (л)**  Бандровська | |  | **Переклад соц., медійної та ділової комунікації (л)**  Ярошко-Кушнір | **Друга іноземна**  **мова**  Петрик | |  |  |  |
| **4зн** | **Метамодерні горизонти читання: теорія і практика викладання л-ри (пр)**  Мацевко-Бекерська  **Провідні тенденції в суч. англ. л-рі (пр)**  Бандровська | | **Переклад соц., медійної та ділової комунікації (пр)**  Ярошко-Кушнір |  |
| **5 чис** | **15.05-16.25** | **Методика викладання іноземної мови (л)**  Саноцька | |  | **Мова суч.фр.теледискурсу (л)**  Фроляк | **Латиноамериканські варіанти ісп.мови (л)**  Кабов | |  |  |  |
| **5 зн** | **Методика викладання іноземної мови (пр)**  Саноцька,  Федоренко | | **Мова суч.фр.теледискурсу (пр)**  Фроляк | **Латиноамериканські варіанти ісп.мови (пр)**  Кабов | |
| **6чис** | **16.40-18.00** | **Мовленнєві стратег. гумору (л)**  Лотоцька  **Історія та культура країн англомовного простору (л)**  Федорчук | |  | **Методика викладання іноземної**  **мови у ВШ (л)**  Миколаєвич-Джуман | | **Переклад соц., медійної та ділової комунікації (л)**  Сайфутдінова | . |  |  |
| **6зн** | **Методика викладання іноземної**  **мови у ВШ (пр)**  Миколаєвич-Джуман | | **Переклад соц., медійної та ділової комунікації (пр)**  Сайфутдінова |
| **С**  **Е**  **Р**  **Е**  **Д**  **А** | **2 чис** | **10.10-11.30** |  | |  |  |  | |  | **Мед.переклад у міжкульт.аспекті (л)**  Паламар |  |
| **2 зн** | **Мед.переклад у міжкульт.аспекті (пр)**  Паламар |
| **3 чис** | **11.50-13.10** | **ДВВ загально факультетська (л)**  **Психолінгвістика**Саноцька  **Художня література і гіпертекст** Бандровська  **Ефективна і переконлива комунікація** Дяків  **Мистецтво успішної комунікації** Мідяна/Максимчук | | | | | | | | |
| **3 зн** | **ДВВ загально факультетська (пр)**  **Психолінгвістика** Саноцька  **Художня література і гіпертекст** Бандровська  **Ефективна і переконлива комунікація** Дяків  **Мистецтво успішної комунікації** Мідяна/Максимчук | | | | | | | | |
| **4 чис** | **13.30-14.50** |  | | **Методологія та організація наук. досліджень (л)**  Максимчук |  |  | | **Друга іноземна**  **мова**  Федорчук | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**  Молчко | **Методика викладання перекладу та іноземної мови у ВШ**  **(л)**  Літвіняк |
| **4 зн** | **Методологія та організація наук. досліджень (пр)**  Максимчук | **Методика викладання перекладу та іноземної мови у ВШ**  **(пр)**  Літвіняк, Мазур |
| **5чис** | **15.05-16.25** |  | |  |  |  | |  | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**  Молчко | **Практика перекладу з 1-ї іноземної мови**  Кам’янець,  Дзера |
| **5зн** |  |
| **6чис** | **16.40-18.00** |  | | **Друга іноземна мова**  Арабська |  |  | |  |  |  |
| **6 зн** |  | |
| **7 чис** | **18.10-19.30** |  | | **Друга іноземна мова**  Арабська |  |  | |  |  |  |
| **7 зн** |  |
| **Ч**  **Е**  **Т**  **В**  **Е**  **Р** | **2 чис** | **10.10-11.30** |  | |  |  | |  |  | **Професійна етика перекладача у міжкульт комунікації (пр)**  Сулим/Прохасько | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (л)**  Андрейчук |
| **2 зн** | **Професійна етика перекладача у міжкульт комунікації (л)**  Сулим/Прохасько | **Жанрові теорії перекладу (пр)**  Дзера  **Критика перекладу (пр)**  Василик |
| **3чис** | **11.50-13.10** | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (л)**  Гураль | |  |  | |  | **Критика і герменевтика лат. текстів**  Домбровський Р. | **Аудіовізуальний переклад (л)**  Сулим/Мольдерф | **Переклад в умовах війни (л)**  Дзера  **Корпусна лінгвістика і переклад (л)**  Ситар |
| **3 зн** | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**  Гураль, Кунець | | **Аудіовізуальний переклад (пр)**  Сулим/Мольдерф | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**  Андрейчук (1) |
|  | **4чис** | **13.30-14.50** |  | |  |  |  | | **Новогрецька література (л)**  Глущенко | **Методологія перекладознавч.досліджень (л)**  Паславська | **Жанрові теорії перекладу (л)**  Дзера  **Критика перекладу (л)**  Василик |
| **4 зн** | **Методологія перекладознавч.досліджень (пр)**  Паславська | **Переклад в умовах війни (пр)**  Дзера  **Корпусна лінгвістика і переклад (пр)**  Ситар |
|  | **5чис** | **15.05-**  **16.25** |  | |  |  |  | | **Критика і герменевтика давньогрецьких текстів**  Глущенко |  | **Практика перекладу з 1-ї іноземної мови**  Кам’янець,  Дзера, Молчко |
| **5 зн** | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**  Андрейчук (2) |
| **6 чис** | **16.40-18.00** |  | |  |  |  | | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (л)**  Чернюх |  |  |
| **6 зн** | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**  Чернюх |
| **П’**  **Я**  **Т**  **Н**  **И**  **Ц**  **Я** | **3 чис** | **11.50-13.10** |  | | **Епідемії в худ.**  **л-рі (л)**  Маценка |  |  | |  |  |  |
| **3 зн** | **Епідемії в худ.**  **л-рі (пр)**  Маценка |
| **4 чис** | **13.30-14.50** |  | | **Суч.дидактико-метод.принципи навчання іноз.мов (л)**  Петращук |  |  | |  |  |  |
| **4 зн** | **Суч.дидактико-метод.принципи навчання іноз.мов (пр)**  Петращук |

# **Декан факультету іноземних мов Л.А. Бораковський Методист навчальної частини**